

## Совет Безопасности

Distr.: General 28 August 2006 Russian

Original: English

## Проект резолюции

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 25 августа 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/688),

постановляет, что, несмотря на положения статьи 12 тер Устава Международного уголовного трибунала по Руанде и несмотря на то, что в соответствии со статьей 12 тер Устава Трибунала срок полномочий судьи Соломи Балунги Босса, избранной в качестве судьи ad litem Трибунала, истекает 24 июня 2007 года, она уполномочивается с 28 августа 2006 года продолжать исполнять функции судьи в деле *Бутаре* до завершения его рассмотрения.